

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)	
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault centre Logist Puiseux 3 Ruedu bois Angot F-95650 Puiseux pontoil		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) kiog	
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 29.10.2024		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4054966-4054967-4054968-4054969-7329865-7329866-7329867-7329868-7329869-4054970		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7	
6 Contrassegni e numeri DC4 mam 310320749R 2 europallet 120*80 120 pcs 310320717R 3 pallet 80*60 36 pcs 310320891R 1 europallet 120*80 60 pcs 310320892R 2 europallet 120*80 120 pcs DW05 components 302054818R 2 europallet 120*80 96 pcs 205947476R 10 carton boxes 60 pcs 302193490R 2 europallet 120*80 216 pcs 310322347R 1 pallet 80*60 15 pcs TOT PALLET: 9 europallet 120*80 + 5 half pallet 80*60		11 Peso lordo kg. Poids brut.kg TOT 1.900 kg 12 Volume m3 Cubage m3	
UN-Nr. Un-No. 13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	
14 Rückerstattung / Remboursement		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres	
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 29.10.2024	
22 MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI MAGNA PT S.p.a. Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA) C.F. e P. IVA 04886850728 (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 55all459 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) 2700 BLAGOEVGRAD, BULGARIA 79, "Dimitar Solunska" VAT No BG 1016788990 1359738855265 (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le 26 Vertragspartner des Frachtführers	

1. Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Versender (Name, Adresse, Land) MAGNA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIA			LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE Lettre de Voiture Internationale INTERNATIONALER FRACHTBER Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Dieser Transport untersteht dem internationalen Transportvertrag von Waren auf Strassen, auch wenn irgendeine Klausel bezüglich dem Abkommen die Gegensätzlich ist. N					
2. Destinataro (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Adresse, Land) CAT 23, AV FERNAND PELLOUTIER 69200 VENISSIEUX FRANCE			16. Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Folgende Transporteure (Name, Vorname, Adresse, Land) SMET SPA VIA VELLETRI 49 - 00198 ROMA R.I.V.A - 00316190651					
3. Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu (lieu, pays) Vorgesehener Ort für die Lieferung der Ware (Ort, Land) 69200 VENISSIEUX FRANCE			17. Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Folgende Transporteure (Name, Vorname, Adresse, Land) KIOG LOGISTICS VASIL LEVSKI BLVD. 38 2700 BLAGOEVGRAD BG203716754					
4. Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Ort und Datum der Verladung der Ware MODUGNO 70026 - ITALIA 29/10/2024			18. Riserve ed osservazioni del trasportatore Reserves et observations du transporteur Folgende un Bemerkungen des Transporteurs					
5. Documenti allegati Documents annexés Beigefügte Dokumente BL : JOINT								
6. Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen und Nummern 7. Numero dei colli Nombre des colis Zahl der Frachttücke 8. Imballaggio Mode d'emballage Verpackungsart 9. Denominaz. Corrente della merce / Nature de la merchandise / Art der Ware PALLET > FOUCHERES - FRANCIA - AUTOMOTIVE : 0 PALLET > PUISIEUX - FRANCIA FRANCIA - AUTOMOTIVE : 14 pallet 10 PALLET > DACIA ROMANIA - GEARBOXES FOR CAR ASSEMBLY			10. N. di statistica No statistique Nummer der Statistik		11. Peso lordo Kg. Poids brut Kg. Bruttogewicht in Kg. 0 KG 1.900 KG 7400 KG	12. Volume m3 Cubage m3 Volumen in m3		
13. Istruzioni del mittente Instruction de l'expéditeur Anweisungen des Versenders DELIEVERY 10.00 - 14.00			19. Convenzioni particolari Conventions particulières Spezielle Abkommen					
14. Istruzioni per il pagamento del nolo / Prescriptions d'affranchissement Anweisungen für die Bezahlung der Fracht ☒ Franco / Franco / Franko ☐ Assegnato / non franco / Unfrei			20. Prezzo traspt / Prix transport / Preis transport Abb. / Reduc. / Abzug: — Saldo / Solde / Saldo Magg./Supplé./Zuschl. + TOTAL					
21. Compilato a Etablie a Abgefasst in MODUGNO Il Le 29/10/2024			15. Rimborso / Remboursement / Ruckerstattung					
22. Firma e timbro del mittente Signature et timbre de l'expéditeur Unterschrift und Stempel des Versenders			23. Firma e timbro del trasportatore Firma e timbro del trasportatore Firma e timbro del trasportatore E 2599 MX// E 5971 EE Targa Motrice N. d'immatricolazione del la motrice Kennzeichen der Zugmaschine Targa Rimorchio Tractor number plate Kennzeichen des Anhängers			24. Merce ricevuta Merchandise reçues Erfahene Ware		

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7329866

DATE: 29.10.2024 12:00:00 TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Centre Logist. de Puiseux
ZAC de la Chaussée de Puiseux
3 Rue du bois Angot
F-95650 PUISEUX PONTOISE

CLP 01

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

DEPART LE: 29.10.2024

A: 10:51

ARRIVEE LE: 05.11.2024

A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
HUB KIT GEARBOX CLU DE 489877	205947476R	60	PCE		10	79008265 à 79008274	6	20241019	

TRANSPORTEUR

CAT Logistique Cargo France
23 RUE FERNAND PELLOUTIER
F-69200 VENISSIEUX

POIDS BRUT TOTAL: 54 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 10
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 55all459
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 489877

LIEU DE TRANSIT